



I - NITRIDAC GOLDFISH: è una coltura di batteri atossica ad alta concentrazione selezionati per la loro attitudine a digerire le materie organiche e a trasformare l'ammoniaca negli acquari. Si usa in acquari nuovi o già avviati per trasformare l'ammoniaca, altamente tossica, in nitriti e questi in nitrati. **NITRIDAC GOLDFISH** degrada rapidamente i composti organici, riduce l'accumulo di sedimenti o di fanghi, risana le pareti e i fondi, evita la formazione di alghe e previene l'aumento dei nitriti.

Uso e dosi: agitare bene prima dell'uso. Dose di avvio 50 gocce = 2,5 ml ogni 25 litri d'acqua una volta al giorno per 7 giorni; per il mantenimento, usare la stessa dose una volta al mese. Dopo l'uso, chiudere bene il flacone, conservarlo in un luogo fresco, non esposto alla luce e fuori dalla portata dei bambini.

GB - NITRIDAC GOLDFISH: a liquid high concentrate of non-toxic bacteria carefully selected for their capacity in breaking down organic matter and for transforming ammonia in aquariums. **NITRIDAC GOLDFISH** can be used in new or existing tank to transform highly toxic ammonia into nitrites and nitrites into nitrates. **NITRIDAC GOLDFISH** actually causes the rapid degeneration of organic compounds reducing the build up of sediment or mud, restores aquarium walls and beds preventing the formation and growth of algae and also prevents an increase in nitrites.

Use and dosage: shake well before use. Starting dose 50 drops = 2,5 ml for every 25 litres of water once a day for 7 days; for ongoing treatment same dose once a month. Close well after use, store in a cool place away from direct sunlight and keep out of reach of children.

E - NITRIDAC GOLDFISH: es un cultivo bacterico atóxico de alta concentración líquida las mismas han sido seleccionadas por sus aptitudes para digerir las materias orgánicas y para transformar la amoníaca que está presente en los acuarios, se usa en los acuarios nuevos o ya en uso para transformar la amoníaca, altamente tóxica, en nitritos y éstos en nitratos. **NITRIDAC GOLDFISH** degrada rápidamente los compuestos orgánicos, reduce la acumulación de sedimentos o de fangos, cura las paredes y el fondo, evita la formación de algas y previene el aumento de los nitritos.

Uso y dosis: agitar bien antes del uso. Dosis de inicio, 50 gotas = 2,5 ml cada 25 litros de agua una vez al día durante 7 días; para el mantenimiento, usar la misma dosis una vez a al mes. Después del uso, cerrar bien el frasco, conservarlo en un lugar fresco, no exponerlo a la luz y mantenerlo fuera del alcance de los niños.

P - NITRIDAC GOLDFISH: é um cultivo bacteriológico atóxico líquido de alta concentração as quais foram especificamente seleccionadas pelas suas capacidades de digerir matérias orgânicas e transformar o amoníaco existente nos aquários. **NITRIDAC GOLDFISH** pode ser utilizado em aquários novos ou com uso, para transformar o amoníaco, altamente tóxico, em nitritos, e estes em nitratos. **NITRIDAC GOLDFISH** degrada os compostos orgânicos, reduz a acumulação de sedimentos e lama, restaura as paredes e fundo, evita a formação de algas e previne o aumento de nitritos.

Uso e dosagem: agitar bem antes de usar. Dosagem inicial: 50 gotas = 2,5 ml por cada 25 litros de água 1 vez por dia durante 7 dias; durante a manutenção utilizar a mesma dose 1 vez por mês. Fechar bem após cada utilização. Manter em lugar seco e fresco fora do alcance das crianças.

F - NITRIDAC GOLDFISH: concentré non-toxique liquide de bactéries sélectionnées pour leur aptitude à digérer rapidement les matières organiques. **NITRIDAC GOLDFISH** permet un cycle

rapide et complet de transformation de l'ammoniac en nitrite puis en nitrate, il réduit l'accumulation des sédiments et des boues, assainit l'ensemble de l'aquarium, évite la formation d'algues.

NITRIDAC GOLDFISH peut être utilisé en aquariums déjà en service ou en démarrage.

Utilisation et dosage: bien agiter avant l'emploi. Dosage de démarrage 50 gouttes = 2,5 ml pour 25 litres d'eau une fois par jour tous les 7 jours; pour l'entretien utiliser le même dosage une fois par mois. Après chaque utilisation, bien fermer la bouteille et conserver le produit à l'abri de la chaleur et de la lumière et hors de portée des enfants.

D - NITRIDAC GOLDFISH: hochkonzentrierte absolute ungiftige Bakterienkultur.

Das Flüssigkonzentrat enthält spezifische Bakterien die organische Materie abbauen und in Ammoniak umwandeln. Für neue oder bereits „eingefahrene“ um die Umwandlung von hochgiftigem Ammoniak zu Nitrit und von Nitrit zu Nitrat zu verhindern. **NITRIDAC GOLDFISH** baut die organischen Zusammensetzungen schnell ab, reduziert die Anhäufung von Sedimenten oder Schlamm, saniert Wände und Boden, verhindert Algenbildung und das Ansteigen des Nitridgehalts.

Anwendung und Dosierung: vor Gebrauch gut schütteln. Anfangsdosierung einmal täglich über 7 Tage 50 Tropfen = 2,5 ml pro 25 Liter Wasser. Zur Auffrischung: gleiche Dosis einmal pro Monat. Nach dem Gebrauch gut verschließen, kühl und lichtgeschützt, für Kinder unerreichbar aufbewahren.

NL - NITRIDAC GOLDFISH: een vloeistof met een hoge concentratie van niet giftige bacteriën die geselecteerd zijn op hun vermogen om organische stoffen te verwerken en het ammonia in aquariums om te zetten. **NITRIDAC GOLDFISH** wordt zowel gebruikt voor nieuwe als voor reeds opgestarte om het bijzonder giftige ammonia in nitriet en nitriet in nitraat om te zetten.

In de praktijk breekt Nitridac Goldfish snel organische verbindingen af, gaat de ophoping van afzettingen en slib tegen, houdt de bodem en het glas schoon, voorkomt algenvorming en toename van nitrieten.

Toepassing en dosering: goed schudden voor gebruik. Startdosis voor 50 druppels = 2,5 ml per 25 liter water, één keer per dag, 7 dagen lang; voor onderhoud dient u dezelfde dosis één keer per maand toe. Na het gebruik de flacon goed sluiten en bewaren op een koele en donkere plaats en buiten het bereik van kinderen.

N - NITRIDAC GOLDFISH: giftfri bakteriedyrking med en høy væskekonsentrasjon.

Disse bakteriene er valgt spesielt på grunn av deres store evne til å fordøye organiske stoffer og omdanne ammoniakken som er tilstede i akvariene. Produktet brukes i nye eller allerede innkjørte for å forebygge den veldig giftige omdannelsen av ammoniak til nitritter og deretter til nitrater.

NITRIDAC GOLDFISH bryter hurtig ned organiske blandinger, reduserer opphoping av grums eller mudder, sanerer rutene og bunnen, hindrer dannelse av alger og forebygger at nitrittene øker.

Bruk og doser: Produktet må ristes godt før bruk. Startdose 50 dråper 2,5 ml til 25 liter vann en gang for dagen i en uke. Bruk den samme dosen til viderebehandling en gang i måneden. Lukk flasken skikkelig etter bruk og oppbevar den på et mørkt og kjølig sted. Oppbevares utilgjengelig for barn.

RUS - NITRIDAC GOLDFISH: Жидкий концентрат с высоким содержанием нетоксичных бактерий тщательно отобранных за их способность разлагать органические вещества и устранять аммиак из аквариумной воды. Nitridac Goldfish может быть использован в новом или в уже действующем аквариуме для преобразования высокотоксичного аммиака в нитриты, а нитриты в нитраты. **NITRIDAC GOLDFISH** вызывает быструю регенерацию органических соединений, уменьшает накопление осадка или грязи, препятствует образованию грязного налета на стеклах аквариума, предотвращает образование и рост водорослей, а также препятствует увеличению нитритов.

Применение и дозировка: Перед употреблением хорошо взболтать. Начальная доза составляет 100 капель = 5 мл на каждые 50 литров воды один раз в день в течение 7 дней; для продолжения лечения в той же дозе один раз в месяц. После применения плотно закрыть крышку флакона. Хранить в защищенном от света месте, недоступном для детей,

при температуре от -15 до +25°C, относительной влажности воздуха не более 85%. Годен до и номер партии: см. на упаковке. Производитель: ПРО.Д.АК. Интернэшнл Срл, Виа Пи Николини, 22-35013, Циттаделла (ПД), Италия.

Произведено за 36 месяцев до окончания срока годности.

GR - NITRIDAC GOLDFISH: Μία μη τοξική υγρή καλλιέργεια υψηλής συγκέντρωσης βακτηριδίων με ιδιότητα, να αφομοιώνουν τις οργανικές ουσίες και να μετατρέπουν την αμμωνία που συγκεντρώνεται στα ενυδρεία. Χρησιμοποιείται σε νέα ενυδρεία αλλά και σε ήδη ενεργά ενυδρεία, για την μετασχηματισμό της αμμωνίας, υψηλής τοξικότητας, σε νιτρικά και νιτρώδη οξέα και άλατα. Στην πράξη, το **NITRIDAC GOLDFISH** αποσυνθέτει γρήγορα τις οργανικές ουσίες και μειώνει την συσσώρευση των ιζημάτων και των λασπών, εξυγιαίνοντας τον πυθμένα και τα τοιχώματα του ενυδρείου, ενώ παράλληλα μειώνει την αύξηση των φυκιών και τον σχηματισμό νιτρικών αλάτων και οξέων.

Χρήση και δοσολογία: ανακινήστε καλά πριν από την χρήση. Αρχική δοσολογία για νέα ενυδρεία 50 σταγόνες = 2,5 ml κάθε 25 λίτρα νερού μία φορά την ημέρα για 7 ημέρες; Για την συντήρηση, χρησιμοποιείτε την ίδια δόση μία φορά τον μήνα. Μετά την χρήση, κλείστε καλά την φιάλη, και διατηρήστε την σε μέρος δροσερό, μακριά από τον ήλιο και μακριά από τα παιδιά.